



Breve e pratico: tutto ciò di cui la vostra lavastoviglie ha bisogno...
Al primo uso leggere tuttavia le istruzioni per l'installazione e l'uso!

1

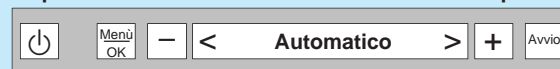
Informazioni interessanti sulla messa in funzione

Alla prima messa in funzione

- Selezionare la lingua del display, vedi istruzioni per l'uso
- Introdurre sale speciale e brillante, vedi sotto
- Regolare l'impianto addolcitore, vedi istruzioni per l'uso

Questa lavastoviglie è dotata di pulsanti a sensore. È sufficiente sfiorare i pulsanti. L'azionamento è confermato da un segnale acustico.

Il display informa con testo in chiaro sui programmi, le opzioni e le impostazioni da selezionare e sulle azioni che si possono eseguire



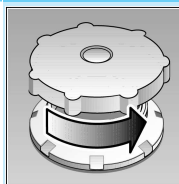
- Interruttore principale: accendere l'apparecchio
- Menu/OK: selezionare le opzioni / memorizzare un valore modificato
- – e +: selezionare programmi e impostazioni
- Start: avviare il programma.

Le frecce luminose indicano se con – o + possono essere selezionate altre impostazioni.

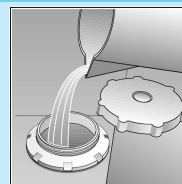
2

Introdurre il sale speciale

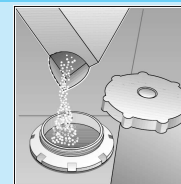
Quando nel display compare il messaggio «Manca sale» Non è necessario se l'impianto di addolcimento dell'acqua è regolato a «0».



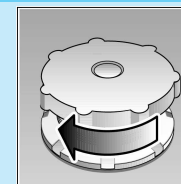
Aprire il coperchio.



Solo al primo lavaggio, versare ca. 1 l di acqua nell'apertura per il sale.



Introdurre max. 1,5 kg di sale (mai detersivo).



Richiudere il coperchio, lavare immediatamente.

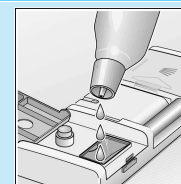
3

Introdurre il brillante

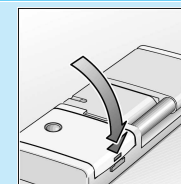
Necessario quando nel display compare il messaggio «Manca brillante».



Premere in corrispondenza del riferimento, sollevare il coperchio



Aggiungere brillante

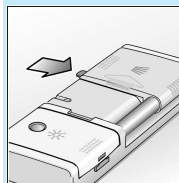


Chiudere il coperchio. CLAC!

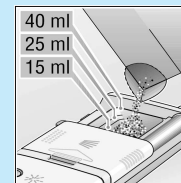
4

Introdurre il detersivo

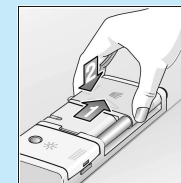
Poco sporco, poco detergente



Attenzione, i prodotti combinati non sono adatti per tutti i programmi, seguire le istruzioni del produttore.



Aggiungere detergente



Chiudere il coperchio, premere. PLOPP!

5

Aprire il rubinetto dell'acqua Accendere l'apparecchio

Per accendere premere l'interruttore principale (circa 2 sec.)

6

Selezionare il programma

nel menu d'avvio con –/+



7

Avviare il programma e via...

Premere il pulsante d'avvio.

8

Spegnere l'apparecchio Tutto chiaro ...

Dopo 5 segnali acustici (fine del programma) Aprire la porta. Nel display appare brevemente il messaggio «Pronta», l'apparecchio si spegne automaticamente dopo 5 secondi.

9

Specchietto dei programmi

I dati dei programmi sono valori rilevati in laboratorio, secondo la norma europea EN 50242.

Nella prassi sono possibili differenze.

	Solo prelavaggio	Rapido	Automatico delicato	Automatico	Automatico intensivo
--	------------------	--------	---------------------	------------	----------------------

Durata in ore: min	0:19	0:30	1:20-1:40	1:25-2:20	1:50-2:20
Consumo corrente in kWh	0,05	0,70	0,70-0,90	1,00-1,60	1,40-1,70
Consumo acqua in litri	4	10	10-18	9-19	12-20

Opzioni/ Impostazioni base/Programmi standard (Menù) Programmi standard

Selezionare e memorizzare con Menù/OK, impostare con –/+,

1. Avvio fra ore
2. Risparmio tempo
3. Info display *
4. Grado d'asciugatura
5. Volume del segnale
6. Dosaggio brillante
7. Addolcitore
8. Lingua
9. Programmi standard

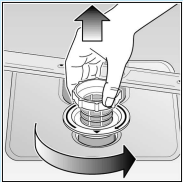
* non compreso in tutti i modelli

	Extra	Eco 50	Eco 45	Normale 45
Durata in ore: min	2:20	2:20	2:20	2:15
Consumo corrente in kWh	1,05	1,05	1,05	0,61
Consumo acqua in litri	15	14	10	13,6

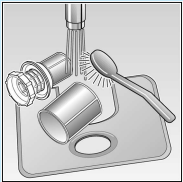
Manutenzione e cura

Filtri ...

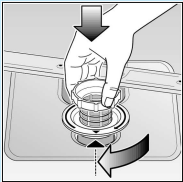
controllare, eventualmente pulire



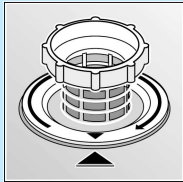
ruotare il cilindro filtri, rimuovere il sistema di filtri ...



sciquare sotto acqua corrente ...



inserire ...



avvitare il sistema di filtri
ATTENZIONE AL RIFERIMENTO!

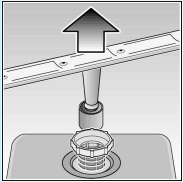
Pulire la pompa di scarico dell'acqua *

* in alcuni modelli

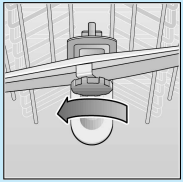
- vuotare l'acqua e rimuovere i filtri
- svitare il coperchio (cacciavite torx T20)
- controllare se nella zona della girante vi sono corpi estranei
- Avvitare il coperchio ed inserire i filtri

bracci di lavaggio...

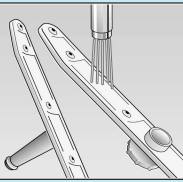
Rimuovere otturazioni/depositi



tirare verso l'alto il braccio inferiore ...



svitare il braccio superiore ...



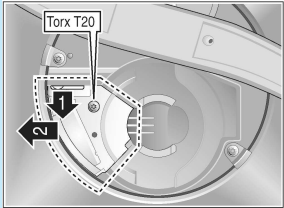
pulire gli ugelli spruzzatori sotto acqua corrente (eventualmente con stuzzicadenti) ...



inserire il braccio inferiore ...

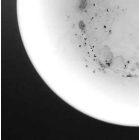
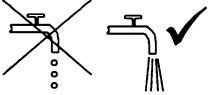


avvitare il braccio superiore



Eliminare da soli piccoli guasti ...

... Provvedere da sé conviene!

Guasto	Cause possibili	Rimedio	Guasto	Cause possibili	Rimedio
Lingua display non corretta	La lingua è cambiata	▶ Spegner l'apparecchio, riaccendere, premere ripetutamente il pulsante M/OK, finché nel display non appare la selezione lingue. Con i pulsanti – e +, selezionare la lingua, salvare con M/OK	Le stoviglie non sono pulite Sabbia o residui granulosi sulle stoviglie	Le stoviglie sono in contatto laterale o sovrapposte Detersivo insufficiente È stato scelto un programma non adatto Ugelli dei bracci di lavaggio otturati Filtri sporchi, non fissati Bracci di lavaggio bloccati	▶ Staccare le stoviglie, evitare punti di contatto. ▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo). ▶ Scegliere un programma più energico. ▶ Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra). ▶ Pulire filtri (vedi sopra). ▶ Sistemare le stoviglie in modo che i bracci di lavaggio possano ruotare liberamente.
Acqua residua nell'apparecchio Il programma non inizia/non procede	Pompa di scarico acqua bloccata Il programma non è stato avviato La porta è stata aperta prima della fine del programma	▶ Pulire la pompa di scarico acqua (vedi sopra) ▶ Eventualmente avviare il programma. ▶ Chiudere la porta. Attendere la fine del programma (5 segnali acustici).			
L'apparecchio non funziona/si ferma	Rubinetto di alimentazione non aperto Tubo di alimentazione piegato Rubinetto di alimentazione bloccato o incrostato	▶ Aprire il rubinetto di alimentazione. ▶ Stendere il tubo di alimentazione senza pieghe. ▶ 1. Svitare il raccordo dell'acqua. 2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua. 3. La portata a rubinetto aperto deve essere almeno 9 l/min. Se la portata è inferiore, fare sostituire il rubinetto.	Macchie e striature	Dosaggio del brillantante regolato troppo alto / troppo basso	▶ In caso di striature: ridurre il dosaggio. ▶ In caso di macchie di acqua o di calcare: aumentare il dosaggio.
			Patina lattiginosa sulle stoviglie (amovibile)	Errata regolazione dell'addolcimento acqua; manca il sale speciale	▶ Regolare correttamente l'impianto addolcitore. ▶ Aggiungere il sale speciale.
			Patine lattiginose, bicchieri opachi / non trasparenti (non amovibili)	Bicchieri non lavabili in lavastoviglie	▶ Utilizzare bicchieri lavabili in lavastoviglie. ▶ Utilizzare detersivi delicati per vetro.
Plastica / pezzi di stoviglie macchiati	Detersivo insufficiente Macchie causate da coloranti negli alimenti (salsa di pomodoro)	▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo). ▶ Le macchie sono innocue; si sbiadiscono nei lavaggi seguenti.	Ruggine sulle posate	Posate non inossidabili Le lame di coltelli dure sono più sensibili Ruggine estranea	▶ Utilizzare posate lavabili in lavastoviglie. ▶ Non lavare nell'apparecchio parti che si ossidano.

Trovate ulteriori istruzioni nel libretto d'istruzioni per l'uso

Interrompere il programma ...

- Aprire la porta.
- Per proseguire chiudere la porta.

Fermare il programma ...

- Aprire la porta e premere il pulsante «Fermare programma»
- Chiudere la porta.
- Dopo 5 segnali acustici (fine del programma) Aprire la porta.
Nel display appare brevemente il messaggio «Pronta», l'apparecchio si spegne automaticamente dopo 5 secondi.

Sistemare correttamente ...

Sistemare le stoviglie lavabili in lavastoviglie secondo le istruzioni per l'uso (senza residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere i resti di marmellata, latticini e alimenti) e controllare, se i bracci di lavaggio possono girare liberamente.